



Sola Gratia

GRACE ALONE

Sola Fide

FAITH ALONE

Sola Scriptura

SCRIPTURE ALONE

Thok Nath(Nuer language)Service
Reformation Day

27 Laath 2019/October 27, 2019

Thaak 1 Ke cän
däär/1PM

Welcome to the Thok Nath(Nuer language) service
Led by Evangelist David Deng Biel
Sermon Bible by Rev. Matthew Both

.....
“Ke ciöt Guḡn ke Gat, ke Yië in gḡaa in rḡl rḡ.”
inḡnḡ

“In the name of the Father and of the Son, and of the Holy Spirit.” Amen

.....

1. Pal ke biḡt/Silent prayers...
2. Dit/hymn: **357** (NR 2) *Ḳ jḡn Keḡ mḡ gääy naath ḡḡḡ*
3. Lat dueeri keḡ pal yecu
Confessing our sins to God

Both Palä kä ba cu guḡr ε ney dial: Ay Kuoth, cakḡ ben nhiamdu...

Both Palä: *Ay Kuoth Gḡḡyni, cakḡ rḡ yuḡr piny nhiamdu, kḡn ji dueḡeri, tḡ ciöör, kä ḡḡööt. Muockḡ ke mal ke nhökdu a määnḡ puḡthdu min gḡaa. Mḡḡthnḡ kḡ cianḡ cianḡ ke rieḡtku tin thuḡḡk, kä bakḡ tek rḡydu ke ciöt Yecu, Kuäär kuḡḡri.*

Ney dial: *Inḡnḡ!*

4. Dit/hymn: **209**(NR 92) *Kḡn liakkḡ Ji, Kuoth Kuäärä*

5A. Baa Ruac kuen kä Ruac kuoth in Thiak /Reading from
New Testament

Nyuuth Jɔɔn 14:6-7
Wargak 249

Revelation 14:6-7
Pew Bible page 1928

5B. Baa Ruac kuen kä bok ëë wal/Reading from New
Testament

Ji-Röm 3:19-28
Wargak 146

Romans 3:19-28
Pew Bible page 1750

6. Dit/ hymn Di-ketnĭ-Deaconesses/ŋuëtnĭ-Youths

7. Dit/hymn: **211**(NR 120) Gaat maari wane cəl Kään kən

8. ŋath nœni Yecu/Apostle's creed

“Ÿän ŋathä Guāndan nĭ Kuoth in lēny buɔmde ti diaal, mēë cak
nhial kene piny. A määni Gatde in kəl kärɔa nĭ Yecu Kritho
Kuāāran, Mēë ruët ke a la Yiëë Kuoth in thuɔk in Rəl rɔ, cua je
dap ε nyam mĭ duŋ gɔa mĭ thiel luum mĭ cəl ĭ Meri. Cue bēc-
bēc rut kä Pɔn-tieth Pai-let, kä cua je puəl jiaath, kä cue lĭw, kä
cua je kuony. Ke diɔɔ nĭnĭ, cue rɔɔde jĭec lĭth, jēn cē wä nhial, a
nyuure cueɛc Guāndan nĭ Kuoth in lēny buɔmde tĭ diaal. En
guāath εmɔ be ben, be ney tin tēk kene ney tin cĭ lĭw ben ruac.

Ÿän ŋāathä Yiëë Kuoth in thuɔk in rəl rɔ, a määni mat dolä
nœni Yecu diaal, a määni nyuaak nœni Yecu tin gow, a määni
päl dueeri, a määni ben nœni tin ci lĭw raar lĭth, a määni tēk in
thiel pək. ĭnɔnɔ

9. Lări Kene Comi/Announcements & Encouragement

10. Pal/Prayer

11. Kuayni/choir

12. Baa ruac Kuən Kä Ruac Kuoth/Gospel Reading

Jɔɔn 8:31-36

Wargak 97

John 8:31-36

Pew Bible page 1663

13. Dit mucni/offering hymn: **131**(NR 290) *Thir paam caa puat jiath ε ji tēērike*

14. Pal Yecu/the Lord's Prayer

Both Palä kä ba cu guor ε ney dial:

“Guara mo te nhialo, a ciotdu luoth ke, a Kuäru bëë, a ruaydu ba lat piny ciēt ke mo lat je nhialo. Kämnī kō mīithkō ke cāŋ ε wale me. Lunynī löcdu piny ke dueerko, cet ke min luococko locko piny ke dueer neeni kō kien. /cu kō both guāath mī baa kō ycam thin. Kän kō kä jīāk, ke yōō ε ruaydu, ε luādu, a määni puonydu ke ken doraari. Inono.

15. Baa riät puäth lar/Benediction

Bi Kuoth Nhial ye poth kä be ye tit
The Lord bless you and keep you

Bi Kuoth Nhial buay nhamde kam ye, kä be ye luäk
The Lord make his face shine upon you and be gracious to you

Bi Kuoth Nhial ye tit, kä be ye kam mal
The Lord look on you with favor and give you peace

16. **Dit gukä palä**/Closing hymn